



## " راج بر فرمبا کاءن "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ... الخ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ  
عَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ!، اتَّقُوا اللَّهَ. قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ  
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.



سید غ جمعة یغ دکاسیھی سکالین،  
ماریلہ کیت منیغکتکن کوالیتی ایمان دان  
تقوی کحضرة الله سبحانه وتعالی دغن تروس  
منمبه کطاعتن دالم ملقساناکن قرینتھن، دان  
منجاءوھی سکالا لارغثن. سموک کیت  
ترماسوق دالم کولوغن اومتش یغ منداقت  
کبهاکیان هیدوف ددنیا دان دأخیره.  
سمقنا مراعیکن اولغتاهون کقوتراءن دولی یغ  
مها مولیا سلطان سلاڻور، کیت سباکای  
رعیت نگری این، واجر منجونجوغ کاسیه اتس  
کقریهاتینن بکیندا سلاما این دالم ممرتبتکن اڪام،  
مماجوکن نگری دان قمیکیرن رعیت. سموک  
دغن کصیحتن دان کقریهاتینن بکیندا دالم  
منروسکن اوسها۲ یغ باءیق این منداقت کنجرن  
درفد الله سبحانه وتعالی.



فرمان الله سبحانه وتعالى:-

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثِيَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ  
حَيٰوةً طَيِّبَةً <sup>صل</sup> وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

"سسیاقا یغ بر عمل صالح، درقد للاکي اتاو  
وانیتا، سدعکن دی بر ایمان، مک سسوغکوهش  
کامی اکن متهیدو فکنش دغن کهیدو فن یغ  
باءیق، دان سسوغکوهش کامی اکن ممبالس  
مریک، دغن ممبریکن قهالا یغ لیبه باءیق، درقد  
اف یغ مریک تله کرجاکن".

( سورة النحل: اية ٩٧ ).

مسلمین یغ بر بهاکیا،

سجق کبلا کغن این، ترداقت سبیلغن کچیل  
رعیت مولا مفرسؤالکن تننغ کواس دان قرانن



راج ۲ ملايو. کسن درقد سيکف ترسبوت تله  
مبغکیتکن ککلیسهن دکالغن رعیت دنکري  
این.

اولیه ایت کیت فرلو مهمی بهاوا سجد  
دهولو لاکي مشارکت اسلام دنکارا کیت، تله  
منریما سلطان سباکاي توغکق کقد کقواتن  
اسلام. حقیقه این اداله برهوبوغ-کاءیت دغن  
فکتا سجاره، یغ منجلسکن بهاوا قیبارن اکام  
اسلام دنوستارا اداله برمولا دری ایستان دمان  
قلقسانان اوندغ ۲ شریعه اسلام تله دفرکتیککن  
دالم قمرینتهن.

اقابیللا راج دان قارا قمیقین تله ملقساناکن  
شریعه اسلام، مک هوبوغن راج دغن رعیت  
دان رعیت دغن رعیت سماکین اُقْرَب، کران  
اسلام معنجورکن کونسیف فرساودارائن



سسام إسلام دان ماءنسي ممقوپاءى سام طارف  
كدودوقن دسيسى الله سبحانه وتعالى.  
فرمان الله سبحانه وتعالى:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

"سسوغكوهن اورغ يغ برايمان ايت اداله  
برساودارا، مك دامايكنله انتارا دوا ساودارا  
كامو (يغ برتليغكه) ايت؛ دان برتقواله كقد الله  
سوقايا كامو براوليه رحمة".

(سورة الحجرات: اية ۱۰).

سبنرث، نكارا كيت تله مئعملكن سيستم  
راج برقرلمباكائن دان ديموقراسي برقرارليمن  
سجق نكارا منچاقاي كمرديكائن.



دباوه سيستم اين، اينستيتوسي راج ممقوپاءي  
كواس دان قرانن يڻ امت فنتيڻ ددالم ممقرتاهنڪن  
كدولتن، كيبسن دان كتيڻڪين اڪام اسلام.  
اينستيتوسي راج مليندوغي كدودوقن دان حق  
ايسٽيميو اورغ ۲ ملايو، اڪام اسلام، بهاس ملايو  
سرتا مليندوغي قوم ۲ لاءين يڻ طاعة ستيا كقد  
نڪري اين.

اوليه ايت اغڪن سستغه فيهق بهاوا راج  
اداله سقدر لامبغ استعادة دان اوڦاچارا راسمي  
سمات-مات، تنفا سبارغ كواس، اداله مروفاڪن  
ساتو تفسيرن يڻ ساله سرتا ڦرلو دڦرتولڪن.  
سڪيراڻ سموا فيهق مهمي سجاره دان كونسيڦ  
راج برڦرلمباڪاءن، نسچاي سموا فيهق اڪن عقور  
بهاوا اينستيتوسي راج مسي دڦرتاهنڪن.



سیدغ جمعة سکالین،

راج برقرلمباکاءن مملیکی تیک حق اونتوق  
ممنوهی قرانن، یأیت حق اونتوق مپمقایکن  
نصیحة دان قندغن، حق اونتوق ممبری کالقن  
دان دوروغن سرتا حق اونتوق ممبری قرايغن  
دان تکورن، سلا رس دغن سبدا رسول الله ﷺ :

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ  
يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ  
أَضْعَفُ الْإِيمَانِ.

"بارغسیاڤا دانتارا کامو یغ ملیهت سسواتو  
کمنکرن، مک هندقله دی مغوبه دغن تاغنش  
(ککواساءنن)، جکالاو تیدق برکواس، هندقله  
منچکه دغن لیدهن، جکالاو تیدق برکواس



جوڪ هندقله منچڪه دغن هاتين (ممنچي  
ڪمنڪرن ايت) دان اين اداله سلمه-لمه ايمان".  
(رواية مسلم).

إسلام ملتقن ڪدودوقن سساورغ راج اتاو  
قميمقين ايت، موليا دان دحورمتي. مريك  
دشريعتن سباڪاي قعڪنتي توڪس ڪنين اتاو  
خليفة، دالم مملهارا اڪام دان منتدبير اوروسن  
دنيا باڪي سلوروه اومت اسلام.  
منوروت الماوردی، ددالم ڪتابش "أَحْكَامُ  
السُّلْطَانِيَّة" مپاتاڪن بهاوا انتارا توڪس خليفة  
ايت اداله منچاڪ حال احوال اڪام دان منتدبير  
حال احوال دنيا. قميمقين جوڪ بوليه دسبوت  
سباڪاي ڪتوا خليفة الله، اونتوق ملقساناڪن  
توڪس دان امانه دموك بومي اين.



انتارا امانة يغ قرو دلقساناكن دأتس موك  
بومي اين، اداله ميباركن شريعة اسلام دان  
برلاكو عاديل كقد سسام ماءنسي، سباكايما  
قسنن الله سبحانه وتعالى يغ دتوجوكن كقد نبي  
داورد عليه السلام كتيك منجادي راج.  
فرمان الله سبحانه وتعالى؛

يَٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ  
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ  
الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا

يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

"واهاي داورد، سسوغكوهن كامى تله  
جاديكن كامو خليفة دبومي، مك جالكنله  
حكومن دانتارا ماءنسي دشن بنر، دان جاعنله  
كامو منوروت نفسومو كران اي اكن ميستن



ڪامو دري جالن الله سبحانه وتعالى.  
سسوڱڪوهن اورغ يڱ سست دري جالن الله  
سبحانه وتعالى؛ اڪن براوليه عذاب يڱ برت قد  
هاري ڦرهيتوڱن عمل, دسببڪن مريڪ ملوڦاڪن  
جالن الله سبحانه وتعالى ايت".

(سورة ص: اية ۲۶).

حاضرين يڱ درحمتي الله،  
ڪدولتن اينستيتوسي راج سمنجق دهولو  
لاڪي، براوڦاي موقوف ڦرقادوان برسومبرڪن  
ڪبيجقساناءن مريڪ. راج مڱڪابوڱڪن تيڪ  
اونسور اوتام يآيت؛

ڦرتام؛ اسلام

سمنجق ڪداتڱن اسلام، ڪڪواساءن  
مطلق راج براوبه ڪڦد منتوحيديڪن



الله سبحانه وتعالى. باءيق دان بوروق  
سساورغ راج ايت دساندرکن کقد  
کایمانن ترهادف الله سبحانه وتعالى.  
إسلام منچورقکن قندکن قمرینتهن  
راج ملایو، درقد برققسیکن ایندیویدو  
کقد قمرینتهن برققسیکن اوندع ۲  
سرتا مپمقورناکن تونتوتن فرض عین  
دان فرض کفاية.

فرمان الله سبحانه وتعالى؛  
إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ  
"سسوغکوهن اکام یغ دریضای الله  
سبحانه وتعالى هان اسلام".  
(سورة آل عمران: اية ۱۹).



## کدوا؛ عاده

دالم إصطلاح ايستان کسلطانن ملايو،  
عاده مرجوع کقد اوندع ۲. قاراديکما  
بودايا بئسا دساندرکن کقد عاده،  
دان عاده قولاً برسنديکن حکوم،  
ماناکالا حکوم برسنديکن القراءان  
دان السنّة. راج ملقساناکن قمرينتهن  
برلندسکن اوندع ۲ يغ منجادي ترس  
کعاديلن. اوندع ۲ دقواتکواساکن  
سچارا عاديل دان سقسام، سرتا  
تلوس تنقا قيليه کاسيه.

قارا فقهاء مپاتاکن: -

الْعَادَةُ مُحَكَّمَةٌ



"عادة کياساءن يغ باءيق، بوليه  
دجادیکن حکوم".

کتیک؛

موافقة

إسلام معنجورکن شُورَى اتاو  
مُشاورة. عملن مشاورة دان  
قرموافقتن دانتارا راج برسام قارا  
قمبسر نگري اونتوق منچاري کات  
سقاکت دالم مپمقورناکن  
تغکوغجواب ممرينته نگري، راج  
تيدق برتندق سنديرين. راج  
مععملکن بودايا قرينچغن اونتوق  
منداقتکن قندغن دان دغن فيکيرن  
تربوک اکن منيلاي ستياف بریتا.  
داقتله دروموسکن بهاوا بنیه



ديموقراسي تله ترسماي دايستان راج  
ملايو. نكري سلاڻور مٿعملڪن  
ايليمن موافقة مالاوئي اينستيتوسي يڻ  
دڪنلي سباڪاي ديوان دراج، برقرانن  
سباڪاي بادن فرونديڻ، دان ممستيڪن  
ڪبرڪسنن قمرينتهن نكري برجالن  
دغن بائيقي.

فرمان الله سبحانه وتعالى :-

وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ <sup>ص</sup> فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

"دان برمشوارتله دغن مريك دالم اوروسن  
(ققرغن دان قمرسئلهن كدنيائن) ايت. كمودين  
اقابيللا اڻڪاو تله برعزم (سسوده برمشوارت،



اونتوق محبوات سسواتو) مك برتوكلله كقد الله  
سبحانه وتعالى، سسوغكوهن الله سبحانه وتعالى  
منچينتاءى اورغ يغ برتوكل كقدان".

(سورة آل عمران: اية ۱۵۹).

مسلمين يغ بر بها كيا،

سسوغكوهن راج اتاو سلطان سباكاي كتوا  
اڪام اسلام تله ممبري سواتو يغ امت ايستيميو  
دنكارا كيت. قمرينتهن بكيندا ممبتو بر لا كوڻ  
فروسيس قغمبغن اينتليك، مماچو قميكيرن رعيت  
اكر داقت هيدوف دغن امان دان هر موني.  
بكيندا بوكن سهاج داقت دسقسىكن منروسي  
كمسراءن برسام رعيت، بهكن سنتياس مغمبيل  
برت نصيب مريك. سباكاي كتوا اڪام اسلام  
دان قليندوغ كقد اسلام، اينستيتوسي راج  
برتغوكوجواب ممستىكن كسوچين



إسلام تيدق ترچمر دان ايدينتيتي أمة ككل  
دليندوغي.

والاو باكايماناقون، قرقادوان امت فنتيغ باكي  
موجودكن كستايلن سسبواه نكارا. قرقادوان  
تيدق اكن برجاي دقوق دالم سواسان سياسة  
يغ تيدق ستايل. قرلو اد كمتغن دالم  
مپمقاينكن تكورن، قرلو اد ايتيكا دالم مپواراكن  
كريتيقن.

كيت بر كيقين فنوه بهاوا راج ۲ كيت اكن  
تروس مماءينكن قرانن يغ لبيه فنتيغ دالم  
مقرتاهنكن كدودوقن دان حق أمة، ممليهارا اكلام  
إسلام دان مناغني مسئلة رعيت جلاتا. راج دالم  
مپمقورناكن قرانن، مهمي ديوت جنتوغ،  
رينتيهن سرتا قراساءن رعيت جلاتا دباوه  
ناءوغن بكيندا. راج سباكاي كتوا اكلام



دان نڪري، سام اد دري اسٿيڪ ڪڙياديڻ اتاو  
دالم منجالنڪن بيدغ ڪواس اونتوق منجاڪ  
نڪري دان ڪسوچين اڪام، امتله دڪاڪومي اوليه  
رعيت جلاتا دان منداقت ڪنجرن الله سبحانه  
وتعالی.

حديث درقد عياض بن حماد، رسول الله  
p برسبدا يغ برمقصود:-

"قندودوق شرك ايت اد تيك ڪولوغن، يآيت  
سلطان اتاو ڪتوا نڪارا يغ عاديل، للاڪي يغ  
برهاتي قعاسيه ڪقد قوم قرابة دان اورغ اسلام،  
دان اورغ ڪاي يغ برسيه هيدوقن (ترقليهارا  
درقد زنا)، لاڪي سوڪ برصدقة".

(رواية احمد).

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالی،  
باڪي مقررڪوڪوه ڪدودوقن اسلام، سموا



فيهق فرلو ملتقن كاوتاماءن اڪام اسلام ملبهه  
كفتيغن يغ لاءين. دمكين جوا تغكوغجواب  
رعيت ممبريكن طاعة ستيا يغ تيدق بربله-بهاكي  
كقد راج، سباكاي كتوا اڪام دان قميقين امة.

ماريله كيت برساتو-قادو، برديري تگوه  
مندوكوغ دان منجونجوغ اينستيتوسي راج  
برقرلمباكائن. ايلقن ديري درقد ترليت دغن  
سبارغ تيندقن يغ بوليه مئكوكت اتاو منچمر  
اينستيتوسي راج ۲ سرتا ممقرتيكاي فركارا ۲ يغ  
تله ترمكتوب ددالم قرلمباكائن.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ  
وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ  
وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ  
خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

"واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله کامو کقد  
الله سبحانه وتعالى، رسول دان کقد أولی الأمر  
دکالغن کامو. کمودين جک کامو برسليسيه  
دالم سسواتو فرکارا، مک هندقله کامو  
مغمبالیکنش کقد الله سبحانه وتعالى (القرءان)  
دان رسولش (السنة) جک کامو بنر ٢ برايمان کقد  
الله سبحانه وتعالى دان هاري اخيره. يغ دمکين



اداله لبيه باعيق (باكي كامو)، دان لبيه ايلوق  
قولا كسودهنش".

(سورة النساء: اية ٥٩)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ  
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

دجمع/حس \*

18.11.2011



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ  
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ



أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ  
قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ  
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ سَلَاحُورِ،  
سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن  
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
الحاج.



اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَاعُورِ، تَعَكُّو أَمِيرِ  
شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج  
فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا  
الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمَرَهُمَا مُصْلِحِينَ  
لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، ائڪاوله توهن يئع مها بر كواس، كامى  
برشكور كحضرتو يئع تله معورنياكن كامى  
رحمة دان نعمة، سهيئك كامى داقت منروسكن  
اوسها كاره مقرر كو كوهكن نكارا اومت اسلام  
خصوصن نكري سلاغور، سباكاي نكري يئع  
ماجو، سجهترا دان بر كباچيقن.



جوسٽرو، ڪامي قوهون ڪحضرتو يا الله،  
تتڪنله ايمان ڪامي، تيغتڪنله عمل ڪامي،  
ڪوڪوهڪنله ڦرڦادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي  
ڪامي، ڪاياڪنله ڪامي دغن علمو يڻ برمنفعة،  
سوبورڪنله جيوا ڪامي دغن بودي فڪرتي يڻ  
موليا، ڪمباليڪنله ڪامي ڪجالن يڻ اڻڪاو  
ريضاءي، ليندوغيله ڪامي درڦد اوڃينمو يڻ برت  
سڦرتي ڪماراو ڦنجڻ، بنجير بسر، وابق ڦياڪيت،  
ڦرسڻڪيتاءن، ڪمسڪينن دان لاءين ۲ سوڦايا دغن  
دمڪين، نڪري ڪامي اڪن سنٽياس برتبه معمور  
دان برڪة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا



حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

جف/حس\*\*